



**AKTION/ACTION**  
**01.10.20 - 31.03.21**

[www.ochsenkopf.com](http://www.ochsenkopf.com)



**OCHSENKOPF**  
BY GEDORE





## OX 635 H

### PROFI-Holzspalthammer BIG OX®

Merlin professionnel à fendre le bois BIG OX®

- Mit Stielbefestigung ROTBAND-PLUS
- Geschmiedeter Hammerkopf mit Wendnase und extra großer Schlagfläche, z. B. zum Eintreiben von Keilen
- Mit hochwertigem Stiel in Knauf-Form aus Hickoryholz und Schneidenschutz
- Der Ersatzstiel wird komplett mit Stielschutzhülse, Ringkeil, Sicherungsplatte und Holzschraube geliefert
- Auch der Holzspalthammer No. OX 35 E + H kann mit diesem Ersatzstiel zum ROTBAND-PLUS Spalthammer umgestielt werden

- Avec système de sécurité ROTBAND-PLUS
- Tête forgée à bec incurvé et grande surface d'impact (par ex. pour enfoncer des coins)
- Manche de grande qualité en hickory et protection de lame
- Le manche de rechange est fourni avec le manchon de protection du manche, la clavette conique, la plaque de sécurité et la vis de sécurité.
- Les marteaux à fendre le bois n° OX 35 E + H peuvent être transformés en version ROTBAND-PLUS grâce à ce manche de rechange

| Art. Nr.   | No. / N°      |  |  |  |  | Ersatzstiel<br>Manche de rechange |
|------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| GE 1707663 | OX 635 H-3009 | 3000                                                                              | 70                                                                                 | 900                                                                                 | 4200                                                                                | OX E-696 H-0850                   |



## OX 620 H

### Universal Gold-Forstaxt ROTBAND-PLUS Rheinische Form

Hache forestière GOLD universelle ROTBAND-PLUS Forme rhénane

- Unentbehrlich bei der Wald- und Gartenarbeit
- Mit Stielbefestigung ROTBAND-PLUS: Stielschutzhülse, Ringkeil, Sicherungsplatte und Holzschraube lassen Stiel und Kopf zu einer Einheit werden und sorgen für maximale Arbeitssicherheit
- Zusätzlich schützt die lange Stielschutzhülse aus Stahl den Stiel bei Fehlschlägen und garantiert eine lange Lebensdauer
- Fein polierter Axtkopf mit Schneidenschutz
- Mit hochwertigem Stiel in Kuhfuß-Form aus Hickoryholz
- Der Ersatzstiel wird komplett mit Stielschutzhülse, Ringkeil, Sicherungsplatte und Holzschraube geliefert
- Auch die Axt No. OX 20 in der 1000 g und 1250 g Ausführung kann mit diesem Ersatzstiel zur ROTBAND-PLUS Axt umgestielt werden.

- Indispensable pour les travaux en forêt et dans le jardin
- Système de sécurité ROTBAND-PLUS: le manchon de protection du manche, la clavette conique, la plaque de sécurité et la vis de sécurité rendent le manche solidaire de la tête pour plus de sécurité.
- Le manchon de protection en acier protège le manche et garantit une durée de vie accrue.
- Tête polie avec protection de lame
- Avec manche de haute qualité en hickory
- Le manche de rechange est fourni avec le manchon de protection du manche, la clavette conique, la plaque de sécurité et la vis de sécurité.
- Les haches n° OX 20 de 1000 g et de 1250 g peuvent être transformées en version ROTBAND-PLUS grâce à ce manche de rechange.

| Art. Nr.   | No. / N°      |  |  |  |  | Ersatzstiel<br>Manche de rechange |
|------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| GE 1879812 | OX 620 H-1257 | 1250                                                                                | 120                                                                                  | 700                                                                                   | 2100                                                                                  | OX E-620 H-1250                   |



## OX 20 H

### Universal Gold-Forstaxt Rheinische Form

Hache forestière GOLD universelle Forme rhénane

- Unentbehrlich bei der Wald- und Gartenarbeit
- Fein polierter Axtkopf mit Schneidenschutz
- Mit hochwertigem Stiel in Kuhfuß-Form aus Hickoryholz
- Mit dem Ersatzstiel No. OX E-620 H-1250 können die Ausführungen 1000 g und 1250 g zur ROTBAND-PLUS Axt umgestielt werden

- Indispensable pour les travaux en forêt et dans le jardin
- Tête polie avec protection de lame
- Avec manche de haute qualité en hickory
- Les versions 1000 g et 1250 g peuvent être transformées en version ROTBAND-PLUS grâce au manche de rechange n°. OX E-620 H-1250

| Art. Nr.   | No. / N°     |  |  |  |  | Ersatzstiel<br>Manche de rechange |
|------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| GE 1591061 | OX 20 H-1257 | 1250                                                                                | 120                                                                                  | 700                                                                                   | 1850                                                                                  | OX E-94 H-0700                    |



AB / A PARTIR DE

CHF  
**103.00**  
RG 191



## OX 648 H SPALT-FIX®-Axt ROTBAND-PLUS Hache SPALT-FIX® ROTBAND-PLUS

- Optimales Spaltergebnis bei geringem Kraftaufwand durch keilförmige Blattgestaltung
- Mit Stielbefestigung ROTBAND-PLUS
- Mit hochwertigem Stiel in Knauf-Form aus Hickoryholz
- Der Ersatzstiel wird komplett mit Stielschutzhülse, Ringkeil, Sicherungsplatte und Holzschraube geliefert
- Auch die SPALT-FIX®-Axt No. OX 248 kann mit diesem Ersatzstiel zur ROTBAND-PLUS Axt umgestielt werden
- Un résultat de coupe optimal avec un minimum de force grâce à la forme en biseau de la lame
- Avec système de sécurité ROTBAND-PLUS
- Avec manche de haute qualité en hickory
- Le manche de rechange est fourni avec le manchon de protection du manche, la clavette conique, la plaque de sécurité et la vis de sécurité.
- Le merlin SPALT-FIX® n° OX 248 peut être transformé en version ROTBAND-PLUS grâce à ce manche de rechange

| Art. Nr.   | No. / N°      |      |     |     |      | Ersatzstiel<br>Manche de rechange | CHF<br>exkl. MwSt / excl. TVA |
|------------|---------------|------|-----|-----|------|-----------------------------------|-------------------------------|
| GE 1962396 | OX 648 H-1257 | 1250 | 100 | 700 | 2150 | OX E-648 H-1250                   | CHF 103.00 CHF 114.00         |
| GE 1852701 | OX 648 H-2508 | 2500 | 115 | 800 | 3550 | OX E-648 H-2500                   | CHF 122.00 CHF 135.00         |



CHF  
**85.00**  
94.00 RG 191



## OX 248 E-2501 SPALT-FIX®-Axt Merlin SPALT-FIX®

- Optimales Spaltergebnis bei geringem Kraftaufwand durch keilförmige Blattgestaltung
- Lange Lebensdauer, geringes Gewicht
- Hochwertiger Stiel (Knauf-Form) aus Eschenholz
- Un résultat de coupe optimal avec un minimum de force grâce à la forme en biseau de la lame
- Grande longévité, très léger
- Avec manche de haute qualité en frêne

| Art. Nr.   | No. / N°      |      |     |     |      | Ersatzstiel<br>Manche de rechange |
|------------|---------------|------|-----|-----|------|-----------------------------------|
| GE 1591703 | OX 248 E-2501 | 2500 | 115 | 800 | 3250 | OX E-84 E-0800                    |

**OX 644 H****SPALT-FIX®-Beil ROTBAND-PLUS****Merlin SPALT-FIX® ROTBAND-PLUS**

CHF  
**90.<sup>00</sup>**  
99.00 RG 191



- Optimales Spaltergebnis bei geringem Kraftaufwand durch keilförmige Blattgestaltung
- Mit Stielbefestigung ROTBAND-PLUS
- Mit hochwertigem Stiel in Knauf-Form aus Hickoryholz
- Der Ersatzstiel wird komplett mit Stielschutzhülse, Ringkeil, Sicherungsplatte und Holzschraube geliefert
- Auch das SPALT-FIX®-Beil No. OX 244 kann mit diesem Ersatzstiel zum ROTBAND-PLUS Beil umgestielt werden

- Un résultat de coupe optimal avec un minimum de force grâce à la forme en biseau de la lame
- Avec système de sécurité ROTBAND-PLUS
- Avec manche de haute qualité en hickory
- Le manche de rechange est fourni avec le manchon de protection du manche, la clavette conique, la plaque de sécurité et la vis de sécurité.
- Le merlin SPALT-FIX® n° OX 244 peut être transformé en version ROTBAND-PLUS grâce à ce manche de rechange

| Art. Nr.   | No. / N°      |      |     |     |      | Ersatzstiel<br>Manche de rechange |
|------------|---------------|------|-----|-----|------|-----------------------------------|
| GE 1852728 | OX 644 H-1255 | 1250 | 100 | 500 | 1950 | OX E-644 H-1250                   |

**OX 244 E-1251****SPALT-FIX®-Beil****Hache SPALT-FIX®**

CHF  
**59.<sup>00</sup>**  
65.00 RG 191



- Optimales Spaltergebnis bei geringem Kraftaufwand durch keilförmige Blattgestaltung
- Lange Lebensdauer, geringes Gewicht
- Mit hochwertigem Stiel in Knauf-Form aus Eschenholz
- Mit dem Ersatzstiel No. OX E-644 H-1250 kann auch die No. OX 244 zum ROTBAND-PLUS Beil umgestielt werden

- Un résultat de coupe optimal avec un minimum de force grâce à la forme en biseau de la lame
- Grande longévité, très léger
- Avec manche de haute qualité en frêne
- Le merlin n° OX 244 peut être transformé en version ROTBAND-PLUS grâce au manche OX E-644 H-1250

| Art. Nr.   | No. / N°      |      |     |     |      | Ersatzstiel<br>Manche de rechange |
|------------|---------------|------|-----|-----|------|-----------------------------------|
| GE 1591738 | OX 244 E-1251 | 1250 | 100 | 500 | 1650 | OX E-84 E-0500                    |

**OX 235 E****Forstbeil****Hache forestière**

AB / A PARTIR DE  
CHF  
**44.<sup>10</sup>**  
RG 191



- Unentbehrlicher, handlicher Helfer bei der Wald- und Gartenarbeit
- Schneide fein poliert
- Mit hochwertigem Stiel in Kuhfuß-Form aus Eschenholz

- Indispensable pour les travaux en forêt et dans le jardin
- Lame finement polie
- Avec manche de haute qualité en frêne

| Art. Nr.   | No. / N°      |     |     |     |      | Ersatzstiel<br>Manche de rechange | CHF<br>exkl. MwSt / excl. TVA |           |
|------------|---------------|-----|-----|-----|------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------|
| GE 1591649 | OX 235 E-0602 | 600 | 105 | 360 | 900  | OX E-78 E-0360                    | CHF 44.10                     | CHF 49.00 |
| GE 1591657 | OX 235 E-0802 | 800 | 110 | 380 | 1100 | OX E-78 E-0380                    | CHF 48.60                     | CHF 54.00 |



CHF  
**63.00**  
69.00 RG 191



## OX 173 K

### Handsappie

### Sappie à main

- Zum Bewegen und Aufnehmen von kleineren Baumstämmen und Holzstücken
- Für eine ergonomische und rückschonende Arbeitsweise
- Mit 3-Komponenten Kunststoff-Fiberglasstiel: Harter Kunststoff im oberen Stielbereich, weicher Kunststoff im Griffbereich für ein angenehmes Handgefühl und unzerbrechlicher Fiberglaskern
- Zusätzliche Kopfsicherung

- Pour le déplacement et la collecte de petits troncs d'arbres et pour le débardage
- Pour un travail ergonomique permettant de ménager le dos
- Avec manche à 3 composants en plastique et en fibre de verre
- Avec sécurité de la tête

| Art. Nr.   | No. / N°      |  mm | Kopf / Tête<br> |  |
|------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| GE 2478099 | OX 173 K-0500 | 380                                                                                    | 500                                                                                                | 930                                                                                 |



AB / A PARTIR DE

CHF  
**42.90**  
RG 191



## OX 173 E + H

### Handsappie

### Sappie à main

- Zum Bewegen und Aufnehmen von kleineren Baumstämmen und Holzstücken
- Für eine ergonomische und rückschonende Arbeitsweise
- Mit hochwertigem 38 cm Eschenholzstiel (OX 173 E-0500), mit 60 cm Eschenholzstiel (OX 173 E-0600) oder 80 cm Hickoryholzstiel (OX 173 H-0580). Stiel in Kuhfuß-Form

- Pour déplacer et ramasser des branches et des petits rondins
- Pour un travail ergonomique qui ménage le dos
- Avec manche de haute qualité en frêne (OX 173 E-0500) ou hickory (OX 173 H-0580)

| Art. Nr.   | No. / N°      |  mm | Kopf / Tête<br> |  | Ersatzstiel<br>Manche de rechange | CHF<br>exkl. MwSt / excl. TVA |
|------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| GE 1592408 | OX 173 E-0500 | 380                                                                                    | 500                                                                                                 | 775                                                                                   | OX E-78 E-0380                    | CHF 42.90 CHF 47.60           |
| GE 1949365 | OX 173 H-0580 | 800                                                                                    | 500                                                                                                 | 1100                                                                                  | OX E-78 H-0800                    | CHF 54.00 CHF 60.00           |



CHF  
**122.00**  
135.00 RG 191



## OX 171 E

### Sappie Tiroler Form, gezahnt

### Sappie Forme tyrolienne, dentée

- Zum Verrücken und Ziehen von Baumstämmen
- Für besseren Halt bei gefrorenem Holz mit zusätzlicher Zahnung
- Mit hochwertigem Stiel aus Eschenholz

- Pour riper et tirer des troncs d'arbre
- Dents supplémentaires pour une meilleure accroche sur le bois gelé
- Avec manche de haute qualité en frêne

| Art. Nr.   | No. / N°      |  mm | Kopf / Tête<br> |  | Ersatzstiel<br>Manche de rechange |
|------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| GE 1592351 | OX 171 E-1102 | 1100                                                                                   | 1100                                                                                                 | 2100                                                                                  | OX E-76 E-1100                    |





AB / A PARTIR DE

CHF

**98.00**

RG 191

**OX 172 A**

## Alu-Handsappe

## Sappe à main en aluminium

- Zum Bewegen und Aufnehmen von kleineren Baumstämmen und Holzstücken
- Für eine ergonomische und rückschonende Arbeitsweise
- Stiel aus hochfester Aluminiumlegierung
- Die spezielle Spitzengeometrie bietet einen festen Halt im Holz
- Hohe Stabilität, zuverlässiger Halt, extrem leicht
- Mit handsympathischem Kunststoffgriff, abrutschsicher durch zusätzlichen Haken am Griff

- Pour déplacer et ramasser des branches et des petits rondins
- Pour un travail ergonomique qui ménage le dos
- Manche en alliage aluminium très résistant
- La géométrie particulière de la pointe garantit une accroche nette dans le bois
- Excellente stabilité, maintien sûr, outil extrêmement léger
- Avec poignée ergonomique en plastique et crochet anti-glisce

| Art. Nr.   | No. / N°      |  mm |  | CHF<br>exkl. MwSt / excl. TVA |
|------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| GE 1976176 | OX 172 A-0500 | 500                                                                                  | 500                                                                                 | CHF 98.00 CHF 108.00          |
| GE 1976168 | OX 172 A-0700 | 700                                                                                  | 580                                                                                 | CHF 107.00 CHF 118.00         |
| GE 2294478 | OX 172 A-0900 | 900                                                                                  | 760                                                                                 | CHF 131.00 CHF 145.00         |

**OX 172 SCH**

## Alu-Handsappe mit Schneide

## Sappe à main en aluminium avec lame

- Zum Bewegen und Aufnehmen von kleineren Baumstämmen und Holzstücken
- Mit zusätzlicher, rückseitiger Schneide zum schnellen Durchtrennen von Holzfasern
- Durch die Doppelfunktion wird das Handsappe mit einem Dreh schnell zum Beil und ersetzt somit ein zusätzliches Werkzeug während der Arbeit
- Für eine ergonomische und rückschonende Arbeitsweise
- Stiel aus hochfester Aluminiumlegierung
- Die spezielle Spitzengeometrie bietet einen festen Halt im Holz
- Hohe Stabilität, zuverlässiger Halt, extrem leicht
- Mit handsympathischem Kunststoffgriff, abrutschsicher durch zusätzlichen Haken am Griff

- Pour déplacer et ramasser des branches et des petits rondins
- Avec une lame arrière supplémentaire pour séparer rapidement les fibres de bois
- A travers la double fonction, la sappe, avec une rotation rapide, sert de hachette et remplace ainsi l'utilisation d'outil supplémentaire pendant le travail
- Pour un travail ergonomique qui ménage le dos
- Manche en alliage aluminium très résistant
- La géométrie particulière de la pointe garantit une accroche nette dans le bois
- Excellente stabilité, maintien sûr, outil extrêmement léger
- Avec poignée ergonomique en plastique et crochet anti-glisce

| Art. Nr.   | No. / N°        |  mm |  |
|------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| GE 2937476 | OX 172 SCH-0500 | 500                                                                                      | 560                                                                                   |

**OX 126-0000**

## Sappehalter

## Support de sappe

- Praktischer Halter für Handsappe OX 173
- Zum schnellen Ablegen während des Arbeitseinsatzes und für den sicheren Transport
- Einfaches Einhängen des Sappies durch Schnappverschluss
- Aus robustem, leicht zu reinigendem Polyester
- Der Werkzeughalter aus rostfreiem Edelstahl schwingt zu den Seiten hin mit

- Support pour sappe à main OX 173
- Pour pouvoir poser l'outil rapidement pendant le travail et pour un transport en toute sécurité
- Accrochage facile de la sappe grâce à un fermoir à enclenchement
- En polyester, rapide et facile à nettoyer
- Le porte-outil en acier inoxydable oscille latéralement

| Art. Nr.   | No. / N°    | H / haut. | B / larg. |  |
|------------|-------------|-----------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| GE 2646978 | OX 126-0000 | 160       | 105       | 140                                                                                   |

CHF

**15.30**

17.00

RG 191



AB / A PARTIR DE

CHF  
**93.00**  
RG 191



## OX 58

### Fällheber

### Vérin

- Kraftvoll, leistungsfähig und ergonomisch
- Wendehaken und Platte geschmiedet
- Robustes Stahlprofil
- Abrutschsicherer handsympathischer Korkgriff
- Wendehaken verstellbar
- Mit abgewinkeltem Griff für eine verbesserte Ergonomie

#### OX 58-0800:

- Einsatz: Als Fällhilfe und zum Wenden bis zu einem Brusthöhen-Ø von 25 cm

#### OX 58-1200:

- Einsatz: Als Fällhilfe bis zu einem Brusthöhen-Ø von 25 cm
- Zum Wenden bis zu einem Brusthöhen-Ø von 35 cm

#### Sicherheitshinweis:

- Fällheber sind nur für die Einmann-Arbeit zugelassen
- Maximale Belastung am Handgriff 150 kg
- Beschädigte oder verbogene Fällheber sind umgehend auszutauschen

- Puissant, efficace et ergonomique
- Acier forgé
- Solide profilé d'acier
- Poignée en liège antidérapante et ergonomique
- Crochet à tourner réglable
- Ergonomie accrue de la poignée grâce à sa forme coudée

#### OX 58-0800:

- Utilisation : pour faciliter l'abattage et tourner à un diamètre à hauteur de poitrine de 25 cm

#### OX 58-1200:

- Utilisation : pour faciliter l'abattage à un diamètre à hauteur de poitrine de 25 cm
- Pour tourner à un diamètre à hauteur de poitrine de 35 cm

#### Consigne de sécurité :

- Le vérin est exclusivement réservé à un usage individuel
- Charge maximale à la poignée 150 kg
- Tout vérin endommagé ou tordu doit être remplacé immédiatement

| Art. Nr.   | No. / N°   | mm   |      | CHF<br>exkl. MwSt / excl. TVA |
|------------|------------|------|------|-------------------------------|
| GE 1592491 | OX 58-0800 | 800  | 2800 | CHF 93.00 CHF 103.00          |
| GE 1592505 | OX 58-1200 | 1300 | 3600 | CHF 126.00 CHF 139.00         |



CHF  
**279.00**  
309.00 RG 191



## OX 59

### Alu-Wendehaken

### Crochet à tourner en aluminium

- Optimal zum Wenden von Stammteilen und ganzen Baumstämmen
- Besonders für Starkholz geeignet
- Gefertigt aus einer hochfesten Aluminiumlegierung
- Mit robustem Stahlhaken für einen festen Halt im Holz
- Abrutschfest durch zusätzliche gebogene Spitze
- Funktionssicher durch hohe Stabilität
- Sicherer Halt durch zusätzlichen Gummigriff
- Rohrlänge 1,46 m, Gesamtlänge 1,56 m
- Max. Öffnung 40 cm

- Idéal pour tourner des branches et des troncs entiers
- Pour troncs de gros diamètre
- En alliage d'aluminium ultra résistant
- Crochet en acier résistant permettant de bien accrocher le bois
- Pointe courbée empêchant le crochet de glisser
- Très stable pour une efficacité maximale
- Prise améliorée grâce à la poignée en caoutchouc
- Longueur de la tige 1,46 m, longueur totale 1,56 m
- Ouverture max. 40 cm

| Art. Nr.   | No. / N°   |      |
|------------|------------|------|
| GE 1980998 | OX 59-1500 | 4900 |

## OX 41

### Alu-Drehspaltkeil oval

#### Coin à refendre courbé en aluminium, ovale



CHF  
**48.<sup>60</sup>**  
54.00 RG 191

- Geschmiedeter Sicherheitsspaltheil, aus hochwertigem Aluminium
- Durch 30° gedrehte Form vergrößerte Hubhöhe und maximale Spaltwirkung
- Optimale Handhabung und größere Schlagfläche durch ovale Form
- Fehlschläge und Beschädigungen der äußeren Schlagfläche werden minimiert
- Spitzwinklig gravierte Nuten auf der Vorderseite, zusätzliche Sägezahnung auf der Rückseite und beidseitige Widerhaken verhindern ein Herausrutschen und Zurückspringen des Keiles beim Eintreiben, besonders in gefrorenem Holz
- Geradliniger Eintrieb durch Führungsrippen
- Extrem stabil
- Nur zum Spalten geeignet, kein Fällkeil!
- DBGM (Deutsches Bundes-Gebrauchsmuster)

- Coin à refendre de sécurité forgé en aluminium de grande qualité
- Hauteur de levage accrue grâce à la forme courbée à 30° et efficacité de fendage maximale
- Manipulation optimale et surface de frappe agrandie grâce à la forme ovale
- Réduction au minimum des coups manqués et des endommagements de la surface de frappe extérieure
- Des rainures gravées à angle aigu sur face antérieure, des dents de scie supplémentaires au dos et des ardlons des deux côtés empêchent le coin de glisser ou de rebondir lors de l'enfoncement, en particulier dans du bois gelé
- Enfoncement rectiligne grâce aux nervures de guidage
- Extrêmement solide
- Convient uniquement comme coin à refendre, pas comme coin d'abattage!
- DBGM (Modèle Déposé en Allemagne)

| Art. Nr.   | No. / N°   | max. Hubhöhe<br>/ max. levée | L / long. | B / larg. | ☛☛   |
|------------|------------|------------------------------|-----------|-----------|------|
| GE 2599558 | OX 41-1000 | 60                           | 225       | 65        | 1000 |

## OX 42

### Alu-Massivkeil

#### Coin de bûcheron en aluminium massif



AB / A PARTIR DE

CHF  
**28.<sup>60</sup>**  
53.00 RG 191

- Geschmiedeter Sicherheitskeil, DBGM\*, aus hochwertigem Aluminium
- Bestens geeignet zum Fällen und Spalten
- Spitzwinklig gravierte Nuten auf der Vorderseite und doppelte Längsnuten auf der Rückseite verhindern ein Zurückspringen des Keiles
- Auch speziell geeignet für gefrorenes Holz
- Äußerst stabil und besonders leicht
- \* Deutsches Bundes-Gebrauchsmuster

- Coin de sécurité forgé en aluminium de grande qualité, DBGM\*
- Convient parfaitement pour l'abattage et le fendage
- Les rainures gravées en pointe au recto et les double rainures longitudinales au verso évitent tout rebondissement
- Spécialement conçu pour le bois gelé
- Extrêmement solide et très léger
- \* Modèle déposé en Allemagne - DBGM

| Art. Nr.   | No. / N°   | max. Hubhöhe<br>/ max. levée | L / long. | B / larg. | ☛☛   | CHF<br>exkl. MwSt / excl. TVA |
|------------|------------|------------------------------|-----------|-----------|------|-------------------------------|
| GE 1591878 | OX 42-0550 | 35                           | 215       | 45        | 550  | CHF 28.60 CHF 31.70           |
| GE 1820486 | OX 42-0850 | 35                           | 265       | 55        | 850  | CHF 35.60 CHF 39.50           |
| GE 1591142 | OX 42-1050 | 40                           | 260       | 60        | 1050 | CHF 40.40 CHF 44.80           |

## OX 45-0650

### Alu-Hohlkeil

#### Coin de bûcheron creux en aluminium



CHF  
**47.<sup>70</sup>**  
53.00 RG 191

- Geschmiedet aus hochwertigem Aluminium
- Zum Fällen und Spalten geeignet
- Vorder- und Rückseite sind mit doppelten Längsrippen versehen
- Besonders geeignet für größere Holzdurchmesser
- Mit auswechselbarem Holzeinsatz und Aluminium-Ring oder verschleißarmen und witterungsbeständigem Kunststoffeinsatz DBGM\* erhältlich
- Der Einsatz verlängert die Keilwirkung und ermöglicht eine größere Spreiz- und Spaltwirkung
- Der Alu-Ring beim Holzeinsatz verhindert Absplitterungen beim Eintreiben
- Alu-Hohlkeil komplett = Alu-Hohlkeil, Holzeinsatz, Alu-Ring
- \* Deutsches Bundes-Gebrauchsmuster

- Forgé en aluminium de grande qualité
- Pour abattre et fendre
- Avec doubles rainures longitudinales sur les deux faces
- Convient particulièrement pour de gros diamètres bois
- Disponible avec insert en bois et anneau en aluminium amovibles ou avec insert en plastique DBGM\* résistant à l'usure et aux intempéries
- L'insert rallonge le coin et offre une plus grande efficacité de coupe et de déploiement
- L'anneau en aluminium placé au niveau de l'insert en bois évite au bois de se fendiller lors de l'enfoncement
- Coin de bûcheron creux en aluminium complet = coin de bûcheron creux en aluminium, insert en bois, anneau en aluminium
- \* Modèle déposé en Allemagne - DBGM

| Art. Nr.   | No. / N°   | max. Hubhöhe<br>/ max. levée | L / long. | B / larg. | ☛☛  |
|------------|------------|------------------------------|-----------|-----------|-----|
| GE 1591886 | OX 45-0650 | 58                           | 360       | 72        | 940 |



**OX 31 - OX 34**

## Kunststoff-Fällkeil

## Coin de bûcheron en plastique pour l'abattage



AB / A PARTIR DE



- Aus hochwertigem Polyamid-Kunststoff
- Extrem schlagfest und daher bestens zum Fällen geeignet, auch bei extremer Kälte
- Optimale Keilwirkung auch in gefrorenem Holz
- Sicherheitshinweis: Nur zum Fällen, nicht zum Spalten geeignet

- En polyamide
- Extrêmement résistant et, donc, mieux adapté à l'abattage, même par grand froid
- Effet coin optimal même sur du bois gelé
- Consigne de sécurité: Pour abattre uniquement, ne convient pas pour fendre

| Art. Nr.   | No. / N°   | Bezeichnung / Désignation | max. Hubhöhe / max. levée | L / long. | B / larg. | 🔧   | CHF exkl. MwSt / excl. TVA |
|------------|------------|---------------------------|---------------------------|-----------|-----------|-----|----------------------------|
| GE 1592041 | OX 32-0100 | YUKON                     | 25                        | 180       | 65        | 150 | CHF 11.10 CHF 12.30        |
| GE 1592068 | OX 31-0300 | ALASKA                    | 30                        | 230       | 70        | 250 | CHF 13.00 CHF 14.40        |
| GE 1592076 | OX 34-0400 | LABRADOR                  | 40                        | 245       | 75        | 400 | CHF 16.70 CHF 18.50        |

**OX 127-0000**

## Keiltasche

## Pochette pour coins



- Zur griffbereiten Aufbewahrung von Alu- und Kunststoffkeilen am Gürtel
- Zwei große Fächer bieten sicheren Halt für zwei Keile. Alternativ können in der hinteren Tasche eine OCHSENKOPF Packzange oder ein Ziehaken mitgeführt werden
- Durch eine große Gürtelschleife auch mit breiten Gürteln kombinierbar
- Aus robustem, leicht zu reinigendem Polyester

- Pour avoir toujours des coins à portée de main
- Deux grands logements offrent un maintien sûr pour deux coins. La poche arrière peut aussi être utilisée pour ranger une pince de transport OCHSENKOPF ou un crochet tire-bois
- Egalement combinable avec des ceintures larges grâce à une grande boucle de ceinture
- En polyester, rapide et facile à nettoyer

| Art. Nr.   | No. / N°    | H / haut. | B / larg. | 🔧   |
|------------|-------------|-----------|-----------|-----|
| GE 2821095 | OX 127-0000 | 320       | 140       | 160 |

**OX 36 H**

## Rückschlagfreier Keiltreibhammer

## Maillet en plastique antirebond



- Universeller Forsthammer zum sicheren Eintreiben von Stahl-, Alu- und Kunststoffkeilen geeignet
- Oberflächenschonend = Reduzierung des Materialverschleiß und längere Lebensdauer der Keile
- Optimal auch zum Einschlagen von Zaunpfählen
- Wesentlich höhere Schlagwirkung durch spezielle Metallfüllung im Hammergehäuse
- Ergonomisches Arbeiten durch Schonung der Sehnen und Gelenke, da kein Rückschlag
- Splitterfreie, bruch- und verschleißfeste Polyamid Köpfe, 75 Shore D, getestet bis -20 °C
- Mit hochwertigem Hickorystiel in Knauf-Form

- Convient à la frappe des coins en acier, alu et plastique
- Protection des surfaces = Réduction d'usure de matériel et longévité élevée des coins
- Il est également possible de frapper des piquets de clôture
- Efficacité de frappe nettement supérieure grâce à un remplissage métallique spécial dans le corps du marteau
- Travail ergonomique ménageant les tendons et les articulations du fait de l'absence de frappe en retour
- Tête en polyamide lisse, résistante aux chocs et à l'usure, 75 Shore D, testé à -20 °C
- Avec manche de haute qualité en hickory

| Art. Nr.   | No. / N°     | Ø mm | Kopf / Tête<br>🔧 | Kopflänge / Longueur de tête | L / long. | 🔧    | Ersatzstiel / Manche de rechange |
|------------|--------------|------|------------------|------------------------------|-----------|------|----------------------------------|
| GE 2703327 | OX 36 H-2609 | 70   | 2600             | 175                          | 900       | 3300 | OX E-36 H-2600                   |

## OX 270 GST

### Ganzstahlbeil

### Hachette tout acier



- Praktischer Begleiter für Camping und Freizeit
- Ideal auch zum Spalten von kleinen Holzscheiten (Anmachholz)
- Die Rückseite des Beilkopfes kann zum Einschlagen z. B. von Zeltringen genutzt werden
- Kopf und Stiel sind komplett durchgängig aus einem Stück geschmiedet
- Äußerst stabil und robust
- Mit Kunststoffgriff
- Zum sicheren und komfortablen Transportieren verpackt in einer Ledertasche mit Gürtelschleife

- L'outil idéal pour le camping ou les loisirs
- Idéale pour fendre des petits morceaux de bois (allumage)
- Le verso de la tête de la hachette peut être utilisé comme massette
- Tête et manche forgés d'une seule pièce
- Très solide et résistante
- Avec poignée en plastique
- Fournie avec une pochette en cuir avec boucle de ceinture pour un transport sûr et confortable



CHF  
**55.00**  
41.00 RG 191

| Art. Nr.   | No. / N°       |  |  |  |  |
|------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| GE 1735934 | OX 270 GST-600 | 600                                                                               | 85                                                                                  | 350                                                                                 | 880                                                                                 |



## OX 18 H

### Wurfaxt

### Hache de lancer

- Optimale Flugbahn durch ausgewogene Balance
- Speziell konzipiert für die Anforderungen des Wettkampfes
- Form und Ausführung entsprechen den Wettkampfnormen
- Mit fortlaufender Seriennummer
- Axtkopf geschmiedet und fein poliert
- Mit hochwertigem Stiel aus Hickoryholz. Durch eine besondere Holzbehandlung optisch sehr ansprechend.
- Sichere Stielbefestigung durch 3-fach Verkeilung
- Lieferung erfolgt mit hochwertigen Leder-Schneidenschützern

- Trajectoire optimale grâce à un bon équilibrage
- Spécialement conçue pour les concours
- La forme et la conception correspondent aux normes du concours
- Avec numéro de série
- Tête forgée et finement polie
- Avec manche en hickory de haute qualité
- Fixation du manche sécurisée grâce à un triple blocage
- Livrée avec protection de lame en cuir



CHF  
**208.00**  
231.00 RG 191

| Art. Nr.   | No. / N°     |  |  |  |  | Ersatzstiel<br>Manche de rechange |
|------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| GE 1591630 | OX 18 H-1206 | 1200                                                                                | 150                                                                                  | 750                                                                                   | 2000                                                                                  | OX E-99 H-0750                    |

## OX 252 K

### Schweizer Gertel

### Serpe suisse



- Optimaler Helfer für die Jungbestandspflege und zum Entfernen von kleineren Gewächsen
- Klingenblatt aus gehärtetem Vergütungsstahl C45
- 2-Komponenten-Kunststoffgriff in modernem Design
- Weicher Kunststoff im Griffbereich für ein angenehmes Handgefühl und abrutschsicheres Arbeiten

- Indispensable pour le dépressage et pour enlever les plus petites excroissances
- Lame acier C45 trempé et revenu
- Avec manche bicomposants en plastique
- Forme antidérapante et ergonomique

CHF  
**36.90**  
41.00 RG 191

| Art. Nr.   | No. / N°      | Schneide<br>/ Lame<br> |  |  |
|------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| GE 2717883 | OX 252 K-0500 | 295                                                                                                         | 465                                                                                   | 640                                                                                   |



CHF  
**73.00**  
81.00 RG 191

## OX 370

Zug-/Wagnermesser, gebogen

Plane ou couteau de charron, coudé

- Zum Abziehen von Holzbalken
- Mit durchgenieteten blauen Heften
- Schneide fein poliert
- Pour affiler des poutres de bois
- Poignées bleues intégralement rivetées
- Lame finement polie

| Art. Nr.   | No. / N°    | Schneidenbreite /<br>Largueur des taillants | Schneidenlänge /<br>Longueur des taillants | 🔧   |
|------------|-------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|-----|
| GE 1593048 | OX 370-2500 | 35                                          | 250                                        | 500 |



CHF  
**76.00**  
84.00 RG 191

## OX 410

Stichaxt

Herminette

- Zum Bearbeiten von Holzflächen, z. B. Holzbalken
- Aus Chrom-Vanadium-Stahl
- Schneide(n) fein poliert
- Pour le travail de surfaces en bois, par ex. de poutres
- En acier au chrome-vanadium
- Lame(s) finement polie(s)

| Art. Nr.   | No. / N°    | Ausführung<br>/ Version                                              | Schneide<br>/ Lame<br>  mm | 🔧   |
|------------|-------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----|
| GE 1592874 | OX 410-4500 | 3-schneidig, mit<br>Seitenfasen /<br>3 taillants, avec<br>chanfreins | 45                         | 450 |



CHF  
**51.00**  
56.00 RG 191

## OX 125-0000

Profi-Forstgürtel / Ceinture forestière professionnelle

- Echtleder-Gürtel mit robuster Doppelbohrung
- Stabilisierende Polsterung im unteren Rückenbereich, dadurch ausgeglichene Gewichtsverteilung, stabiler Halt und maximaler Tragekomfort
- Innenseite der Polsterung gelocht, für die optimale Luftzirkulation
- Gürtelbreite ca. 45 mm, maximale Breite Rückenpolster 130 mm
- Polster abnehmbar, Ledergürtel auch einzeln einsetzbar
- Für Taillenumfang 80 - 120 cm
- Une ceinture en cuir véritable avec double perforation robuste
- Rembourrage stabilisant dans la partie inférieure, permettant une répartition équilibrée du poids, une tenue stable et un confort maximal de port
- Intérieur du rembourrage perforé pour une circulation optimale de l'air
- Largeur de ceinture env. 45 mm, largeur maximale du coussin arrière 130 mm
- Coussin amovible, ceinture en cuir utilisable aussi séparément
- Adapté pour un tour de taille de 80-120 cm

| Art. Nr.   | No. / N°    | 🔧   |
|------------|-------------|-----|
| GE 2907054 | OX 125-0000 | 440 |



CHF  
**16.20**  
18.00 RG 191

## OX 252 T

Tasche für Schweizer Gertel

Sacoche pour serpe suisse

- Praktische Tasche zum sicheren Transportieren und Aufbewahren
- Passend für das Schweizer Gertel No. OX 252
- Mit Druckknöpfen zum schnellen Schließen und einer Gürtelschleife
- Aus robustem, leicht zu reinigendem Polyester
- Etui pratique pour le transport
- Convient pour la serpe suisse n° OX 252
- Avec boutons-pression pour une fermeture rapide et une boucle de ceinture
- En polyester, rapide et facile à nettoyer

| Art. Nr.   | No. / N°      | 🔧   |
|------------|---------------|-----|
| GE 2794012 | OX 252 T-0000 | 165 |





Südo AG  
Müslistrasse 43  
8957 Spreitenbach CH

Tel.: 044 439 90 50  
Fax: 044 439 90 51

info@suedo.ch  
www.suedo.ch

Brands of the GEDORE Group  
gedore.com · ochsenkopf.com

IHR FACHHÄNDLER / VOTRE REVENDEUR



**AEMISEGGER**



**Aemisegger**

**Werkstattbedarf**

**Bahnhofstrasse 5**

**8593 Kesswil**

**071 460 06 60**

**aemisegger@hotmail.com**

**www.werkstattbedarf.ch**

Sonder-Nettopreise exkl. MwSt. per Stück/Satz. Alle Angaben und Preise vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.  
Preise ohne gesetzliche MwSt. gelten nur für Wiederverkäufer und gewerbliche Verbraucher. Bitte fragen Sie Ihren regionalen Fachhändler.  
Prix unitaires spéciaux nets excl. TVA. Aucune responsabilité n'est assurée en cas d'erreur d'impression.  
Les prix hors taxes s'appliquent uniquement aux revendeurs et utilisateurs professionnels. Veuillez contacter votre revendeur régional.